

European Classicalism
欧式经典

Oriental Zen
东方禅境

Pastoral Relaxation
田园休闲

Modern Fashion
现代时尚

SHOW FLAT ELITE 样板精粹

STYLE DESIGN ■ 风格篇 ■

大连理工大学出版社
精品文化工作室 编



SHOW FLAT ELITE 样板精粹

STYLE DESIGN ■ 风格篇 ■

精品文化工作室 编
赵欣 译

大连理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

样板精粹. 风格篇: 英汉对照 / 精品文化工作室编;
赵欣译. — 大连: 大连理工大学出版社, 2011.8

ISBN 978-7-5611-6408-2

I. ①样… II. ①精… ②赵… III. ①住宅—室内装
饰设计—中国—图集 IV. ①TU241-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第159581号

出版发行: 大连理工大学出版社

(地址: 大连市软件园路80号 邮编: 116023)

印刷: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

幅面尺寸: 246mm × 290mm

印 张: 23

插 页: 4

出版时间: 2011年8月第1版

印刷时间: 2011年8月第1次印刷

责任编辑: 刘 蓉

责任校对: 李 雪

封面设计: 温广强

ISBN 978-7-5611-6408-2

定 价: 320.00元

电 话: 0411-84708842

传 真: 0411-84701466

邮 购: 0411-84703636

E-mail: designbooks_dutp@yahoo.cn

URL: <http://www.dutp.cn>

如有质量问题请联系出版中心: (0411) 84709246 84709043



• SHOW FLAT VERSUS CREATIVITY •

The contemporary art meets a trend to take out revolution posters and revolutionary model operas as design theme, which indeed causes a thought of returning to the ancients. There are people still talking about model operas, and the revolutionary model operas from efforts of elites is a classic in Chinese drama, and setting aside political considerations, its artistry, classicality, creativity, and watching can be called the benchmarking of a generation. Though they were halted with the campaign, the frozen classic is still worth studying, and the model operas may be the distant relative of show flat.

Movies are also like that, the extremely mature Hollywood Film divides the films directly into several types, and one type with common features is the model. Then we make use of industrial producing way to distribute resources and complete the integrating process of socialized production, so we can upgrade and improve in the field of a certain type with the raise of audience's demand and level of appreciating, until to the perfection. Creativity is also playing a role of promoting, optimizing and upgrading, and one of the creating method is revolutionary, which totally destroys and overturns the tradition with powerful explosion. Such kind of dynamic creating method changes along with the changes in social production, and there are only a few times in history. A familiar creating method is improving. A typed model is continuously optimized and upgraded in improvement, and the defects of a scene can be improved immediately in next shoot, so the errors can be avoided. We do this back and forth in order to achieve perfection.

The models with hundreds-year-history art, drama and film can provide full reference to develop for the new member—"show flat".

Chen Zhibin



• 样板VS创意 •

当代艺术有股潮流，把“文革”宣传画、革命样板戏拿出来作为主题进行创作，确实引起了一种复古思潮。至今还有人样板戏津津乐道，集精英倾力打造的革命样板戏是中国戏剧的经典，抛开政治因素，其艺术性、经典性、创造性、可看性都可称为一代标杆，虽然随着那场运动戛然而止，但那个被冻结的经典仍然值得研究，样板戏可能是样板房的远亲吧！

电影也是如此，电影工业极其成熟的好莱坞直接把电影分成若干类型，类型里都有共同特征的即是样板，运用工业生产方式去配套资源，完成社会化大生产的整合过程，这样才能随着观众要求和欣赏水平的提高，不断在某一类型领域升级改良，直至升华到完美境界。创意也在其中发挥着推进、优化、升级的作用，创意方法有革命式的，完全推翻、颠覆传统，爆发力强，这种轰轰烈烈的创意方法是随着社会生产的改变而改变的，历史上仅有几次。更多的创意方法是改良。类型化的样板在改良中不断优化升级，一个场景的瑕疵，下一次拍摄就马上能改进，错误得以避免，以此往复，以达到完美。

有着数百年历史的文艺、戏剧、电影等领域的样板，足以给“样板房”这个小弟发展的参考、充分的借鉴。

陈志斌

Contents 目录



European Classicalism

欧式经典

YUAN ZHONG ELEGANCE SH3-7	远中风华SH3-7	008
YUAN ZHONG ELEGANCE SH3-8	远中风华SH3-8	020
BUILDING NO. 2S-1, STACK VILLA, VANKE RUN GARDEN	万科润园叠墅3栋2S-1	028
BUILDING NO. 2S-2, STACK VILLA, VANKE RUN GARDEN	万科润园叠墅3栋2S-2	036
STRONG FRAGRANCE	馥郁芬芳	044
VANKE ZHONGSHAN LANG RUN GARDEN SHOW VILLA	万科中山朗润园别墅样板房	054
EXTREMELY BEAUTIFUL RESIDENCE	极致美家	066
CUI PING INTERNATIONAL JIN RONG MANSION	翠屏国际金榕苑	072
ELEGANT FRENCH-STYLE	典雅的法式	078
BUILDING NO. 2, TYPE 23B, YU JING ORIENTAL CITY	御景城东方2栋23B户型	084
CHARLOTTE RESIDENCE — WHEN AMERICAN STYLE ENCOUNTERS THE MEDITERRANEAN STYLE	夏洛特公馆——当美式遭遇地中海	094
OAKS MANOR	橡树庄园	102
FINE LIFE	精致生活	110



Oriental Zen

东方禅境

SHANG TANG SHOW HOUSE, VANKE TANGYUE TOWNHOUSE	万科棠樾联排别墅上汤样板房	118
SHOW FLAT OF MODERN CHINESE STYLE, GANGHUI NEW CENTRE PLAZA	港惠新天地现代中式样板房	130
SOUTHEAST ASIAN STYLE SHOW FLAT OF BUTTERFLY CITY	蝴蝶堡东南亚风格样板房	136
FINE-DECORATED SHOW FLAT IN BAILING VOGUE WORLD, GUIZHOU	贵州百灵时尚天地精装公寓样板房	144
SAMITE MANOR	锦绣山庄	154
SHOW FLAT OF THE ORIENTAL CHARM	东方情韵样品房	162
RATTEN LANGUAGE	藤语	170
SHOW DUPLEX 101-201, BUILDING 5, JIA SHENG MANSION	嘉盛豪庭5幢101-201复式样板房	176
SHOW FLAT 1406, BUILDING 1, ORIENTAL PEARL, SHANTOU	汕头市东方明珠1幢1406样板间	188
LIVING AMONG MOUNTAINS	依云伴山	196
TSINGHUA CITY	清华城	202



Pastoral Relaxation

田园休闲

NING KANG JIA GARDEN	宁康嘉园	212
TIAN LU LAKE	天鹿湖	222
ORANGE JASMINE	七里香	230
LOVE OF MEDITERRANEAN FAIRY TALE	地中海童话爱情	238
MEI LONG TOWN, JINDI	金地梅陇镇	244
AEGEAN STYLE HOME	摩鱼的爱琴小筑	250
BLOSSOM AGE	花样年华	258
WEST EMBANKMENT INTERNATIONAL OF SILVER CITY, NANJING	南京银城西堤国际	264



Modern Fashion

现代时尚

SHOW FLAT OF SIMPLE AND LIGHT-COLORED STYLE, FUTONG PARADISE BAY, DONGGUAN	东莞富通天邑湾简约浅色风格样板房	274
SHOW FLAT OF SIMPLE AND DEEP-COLORED STYLE, FUTONG PARADISE BAY, DONGGUAN	东莞富通天邑湾简约深色风格样板房	280
MODERN STYLE SHOW FLAT IN BUTTERFLY CITY	蝴蝶堡现代风格样板房	286
A RESIDENCE OF HAI RUN ZUN PIN, FUZHOU	福州海润尊品某住宅	292
ROOM 1103, BUILDING 6 OF BOJIA PENINSULA	柏嘉半岛6幢1103房	302
A RESIDENCE OF MEI YU OF JIANGNAN WATER CITY, FUZHOU	福州江南水都·美域某住宅	310
INTEGRATION	融合	316
STATE OF MIND	境界	322
KINGKEY · YU JING DONG FANG	京基·御景东方	330
DUPLEX IN WAN TAI SPRING GARDEN	万泰春天复式住宅	338
GRAY REGRESSION	灰色回归	344
A MELODIOUS SYMPHONY	曼妙交响曲	354
FRAGRANT TANGERINE BAY	香缇湾	360

Contents 目录



European Classicalism

欧式经典

YUAN ZHONG ELEGANCE SH3-7	远中风华SH3-7	008
YUAN ZHONG ELEGANCE SH3-8	远中风华SH3-8	020
BUILDING NO. 2S-1, STACK VILLA, VANKE RUN GARDEN	万科润园叠墅3栋2S-1	028
BUILDING NO. 2S-2, STACK VILLA, VANKE RUN GARDEN	万科润园叠墅3栋2S-2	036
STRONG FRAGRANCE	馥郁芬芳	044
VANKE ZHONGSHAN LANG RUN GARDEN SHOW VILLA	万科中山朗润园别墅样板房	054
EXTREMELY BEAUTIFUL RESIDENCE	极致美家	066
CUI PING INTERNATIONAL JIN RONG MANSION	翠屏国际金榕苑	072
ELEGANT FRENCH-STYLE	典雅的法式	078
BUILDING NO. 2, TYPE 23B, YU JING ORIENTAL CITY	御景城东方2栋23B户型	084
CHARLOTTE RESIDENCE — WHEN AMERICAN STYLE ENCOUNTERS THE MEDITERRANEAN STYLE	夏洛特公馆——当美式遭遇地中海	094
OAKS MANOR	橡树庄园	102
FINE LIFE	精致生活	110



Oriental Zen

东方禅境

SHANG TANG SHOW HOUSE, VANKE TANGYUE TOWNHOUSE	万科棠樾联排别墅上汤样板房	118
SHOW FLAT OF MODERN CHINESE STYLE, GANGHUI NEW CENTRE PLAZA	港惠新天地现代中式样板房	130
SOUTHEAST ASIAN STYLE SHOW FLAT OF BUTTERFLY CITY	蝴蝶堡东南亚风格样板房	136
FINE-DECORATED SHOW FLAT IN BAILING VOGUE WORLD, GUIZHOU	贵州百灵时尚天地精装公寓样板房	144
SAMITE MANOR	锦绣山庄	154
SHOW FLAT OF THE ORIENTAL CHARM	东方情韵样品房	162
RATTEN LANGUAGE	藤语	170
SHOW DUPLEX 101-201, BUILDING 5, JIA SHENG MANSION	嘉盛豪庭5幢101-201复式样板房	176
SHOW FLAT 1406, BUILDING 1, ORIENTAL PEARL, SHANTOU	汕头市东方明珠1幢1406样板间	188
LIVING AMONG MOUNTAINS	依云伴山	196
TSINGHUA CITY	清华城	202



Pastoral Relaxation

田园休闲

NING KANG JIA GARDEN	宁康嘉园	212
TIAN LU LAKE	天鹿湖	222
ORANGE JASMINE	七里香	230
LOVE OF MEDITERRANEAN FAIRY TALE	地中海童话爱情	238
MEI LONG TOWN, JINDI	金地梅陇镇	244
AEGEAN STYLE HOME	摩鱼的爱琴小筑	250
BLOSSOM AGE	花样年华	258
WEST EMBANKMENT INTERNATIONAL OF SILVER CITY, NANJING	南京银城西堤国际	264



Modern Fashion

现代时尚

SHOW FLAT OF SIMPLE AND LIGHT-COLORED STYLE, FUTONG PARADISE BAY, DONGGUAN	东莞富通天邑湾简约浅色风格样板房	274
SHOW FLAT OF SIMPLE AND DEEP-COLORED STYLE, FUTONG PARADISE BAY, DONGGUAN	东莞富通天邑湾简约深色风格样板房	280
MODERN STYLE SHOW FLAT IN BUTTERFLY CITY	蝴蝶堡现代风格样板房	286
A RESIDENCE OF HAI RUN ZUN PIN, FUZHOU	福州海润尊品某住宅	292
ROOM 1103, BUILDING 6 OF BOJIA PENINSULA	柏嘉半岛6幢1103房	302
A RESIDENCE OF MEI YU OF JIANGNAN WATER CITY, FUZHOU	福州江南水都·美域某住宅	310
INTEGRATION	融合	316
STATE OF MIND	境界	322
KINGKEY · YU JING DONG FANG	京基·御景东方	330
DUPLEX IN WAN TAI SPRING GARDEN	万泰春天复式住宅	338
GRAY REGRESSION	灰色回归	344
A MELODIOUS SYMPHONY	曼妙交响曲	354
FRAGRANT TANGERINE BAY	香缇湾	360

SHOW FLAT ELITE 样板精粹

STYLE DESIGN ■ 风格篇 ■

精品文化工作室 编
赵欣 译

大连理工大学出版社



• SHOW FLAT VERSUS CREATIVITY •

The contemporary art meets a trend to take out revolution posters and revolutionary model operas as design theme, which indeed causes a thought of returning to the ancients. There are people still talking about model operas, and the revolutionary model operas from efforts of elites is a classic in Chinese drama, and setting aside political considerations, its artistry, classicality, creativity, and watching can be called the benchmarking of a generation. Though they were halted with the campaign, the frozen classic is still worth studying, and the model operas may be the distant relative of show flat.

Movies are also like that, the extremely mature Hollywood Film divides the films directly into several types, and one type with common features is the model. Then we make use of industrial producing way to distribute resources and complete the integrating process of socialized production, so we can upgrade and improve in the field of a certain type with the raise of audience's demand and level of appreciating, until to the perfection. Creativity is also playing a role of promoting, optimizing and upgrading, and one of the creating method is revolutionary, which totally destroys and overturns the tradition with powerful explosion. Such kind of dynamic creating method changes along with the changes in social production, and there are only a few times in history. A familiar creating method is improving. A typed model is continuously optimized and upgraded in improvement, and the defects of a scene can be improved immediately in next shoot, so the errors can be avoided. We do this back and forth in order to achieve perfection.

The models with hundreds-year-history art, drama and film can provide full reference to develop for the new member—"show flat".

Chen Zhibin



• 样板VS创意 •

当代艺术有股潮流，把“文革”宣传画、革命样板戏拿出来作为主题进行创作，确实引起了一种复古思潮。至今还有人样板戏津津乐道，集精英倾力打造的革命样板戏是中国戏剧的经典，抛开政治因素，其艺术性、经典性、创造性、可看性都可称为一代标杆，虽然随着那场运动戛然而止，但那个被冻结的经典仍然值得研究，样板戏可能是样板房的远亲吧！

电影也是如此，电影工业极其成熟的好莱坞直接把电影分成若干类型，类型里都有共同特征的即是样板，运用工业生产方式去配套资源，完成社会化大生产的整合过程，这样才能随着观众要求和欣赏水平的提高，不断在某一类型领域升级改良，直至升华到完美境界。创意也在其中发挥着推进、优化、升级的作用，创意方法有革命式的，完全推翻、颠覆传统，爆发力强，这种轰轰烈烈的创意方法是随着社会生产的改变而改变的，历史上仅有几次。更多的创意方法是改良。类型化的样板在改良中不断优化升级，一个场景的瑕疵，下一次拍摄就马上能改进，错误得以避免，以此往复，以达到完美。

有着数百年历史的文艺、戏剧、电影等领域的样板，足以给“样板房”这个小弟发展的参考、充分的借鉴。

陈志斌

图书在版编目(CIP)数据

样板精粹. 风格篇: 英汉对照 / 精品文化工作室编;
赵欣译. — 大连: 大连理工大学出版社, 2011.8

ISBN 978-7-5611-6408-2

I. ①样… II. ①精… ②赵… III. ①住宅—室内装
饰设计—中国—图集 IV. ①TU241-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第159581号

出版发行: 大连理工大学出版社

(地址: 大连市软件园路80号 邮编: 116023)

印刷: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

幅面尺寸: 246mm × 290mm

印 张: 23

插 页: 4

出版时间: 2011年8月第1版

印刷时间: 2011年8月第1次印刷

责任编辑: 刘 蓉

责任校对: 李 雪

封面设计: 温广强

ISBN 978-7-5611-6408-2

定 价: 320.00元

电 话: 0411-84708842

传 真: 0411-84701466

邮 购: 0411-84703636

E-mail: designbooks_dutp@yahoo.cn

URL: <http://www.dutp.cn>

如有质量问题请联系出版中心: (0411) 84709246 84709043

SHOW FLAT ELITE 样板精粹

STYLE DESIGN
..... 风格篇



European Classicalism

欧式经典







设计单位
黄书恒建筑师事务所
玄武室内装修有限公司
设计师
黄书恒
地点
上海
面积
267平方米

In order to create a layout of the wealthy and powerful residence as well as the metropolis castle, the designer uses a large deal of contrasting colors and eye-catching, euphuistic artistic models to demonstrate the uniqueness of this project, and to show the grandness of this luxurious modern manor residence. The essence of Art Deco decoration has been fully revealed in this project. In terms of the space decoration, the designer employs the rigorous and exquisite techniques of the western classical

workmanship, but adds to it the oriental new renaissance spirit. The whole space atmosphere takes on the western romance, and at the same time, softly whispers the oriental litness and gracefulness. Through the integration of classical and modern decoration arts, this project reflects a spirit of vintage, combination, innovation and palingenesis. The fresh charm of the old Shanghai infuses plentiful vitality to the space, and brings a brand-new throb to the mind of the occupant.

YUAN ZHONG ELEGANCE SH3-7

远中风华SH3-7







